

Felépítjük városunkban a szocializmus boldog, békés életét

A szegedi városi tanács ünnepi ülése — A drezdai vendégek felszólalásai — A tanácsülés tiltakozott az ENSZ ötösbizottságának jelentése ellen

A szegedi városi tanács augusztus 20-án, déli 12 órakor a tanácsháza dísztermében ünnepi ülést tartott alkotmányunk évfordulójának tiszteletére. Az ünnepi ülésen részt vettek Szeged testvérvárosa, Dreza tanácsának képviselői: Rudolf Liebscher, Hilde Wittmaach, Alfred Schönlebe, továbbá a szovjet városparancsnokság képviselője, a Szeged politikai, gazdasági, kulturális életének vezetői is. Jelen volt a tanácsülésen Orbán László, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

A Himnusz hangjai után Versenyi Ida, a Szegedi Nemzeti Színház művésznője verseket szavalt, majd Nagy István, a Hazafias Népfrent

Számosan szólaltak fel ezután. Elettünk, alkotmányunkról, s az ellenforradalomról beszéltek.

Többen határozottan tiltakoztak az ENSZ ötös bizottságának hazug jelentése ellen. Nagygyörgy Mária, a Szegedi Kenderfonógyár igazgatója azt is elmondotta, hogy az ellenforradalom idején a Kenderfonóban dolgozó német szerelők is akarták folytatni a munkát, mint a gyár becsületes dolgozóit, azonban egy kis terrorista csoport őket is kényszerítette a munka abbahagyására.

A drezdaiak küldötte: Alfred Schönlebe hangoztatta, hogy az imperialisták és a

Papp Mihály dolgozó paraszt hozzászólásában elmondotta, hogy a tsz-tagok és egyéni gazdák is elítélik az ellenforradalmat. Pozsár József javasolta, hogy a tanácsülés tiltakozzék az ENSZ ötös bizottságának jelentése ellen. Hilde Wittmaach a drezdai asszonyok üdvözlését tolmácsolta. Nagy tetszéssel fogadott felszólalásában hangzott, hogy a német asszonyok és az egész német nép harcol a békéért.

Az újszegedi D. Papp Károly is kifejezésre juttatta, hogy nagyon örül Dreza és Szeged kapcsolatának. Szilágyi Istvánné kérte a német vendégeket, hogy mondják el:

a dolgozó magyar asszonyok is békét, szocializ-

Művészi műsort nyújtott a Juhász Gyula ünnepi est

Szeged haladó irodalmi múltjának és a kibontakozó új, fiatal költészetnek közös ápolását szolgálta a hétfő este a szegedi Zeneművészeti Szakiskola dísztermében rendezett irodalmi ünnepi est. Magát az estet Juhász Gyula, Szeged klasszikus költőjének emlékére rendezte, a 20-iki szoboravatás alkalmából a Hazafias Népfrent városi bizottsága, de egyben ezt a Népfrent kebelében működő írócsoport első megnyilatkozásának is szánták, a csoporttal közös rendezvényként. Mindkettőt figyelembe véve érthető volt a megmutatkozott nagy érdeklődés. Annál sajnálatosabb, hogy egyes körök — mint pl. az egyetemi értelmiség — részéről alig látnak valakit az ünneplők között.

Emlékbeszédet Kiss Lajos, irodalomkritikus, tanár mondott Juhász Gyula életművéről, s irodalomtörténeti háttérrel állította elő a költő életéről, jelleméről, a költő diákéveiből, amelyek a maguk jelentéktelenségűn tűnő apróságokban is hozzájárulnak a teljesebb Juhász-portréhoz, színesebbé, még közelebbé teszik kimagasló alakját. A két értékes előadás művészi műsor keretében hangzott el. A Szegedi Nemzeti Színház művészei közül Kormos Lajos, Lontay Margit, Miklós Klára adtak elő több Juhász Gyula költeményt. Az összeválogatott versek természetesen nem adhattak átfogó képet költészetéről, de sikerrel adták az ízelítőt legjellemzőbb verseiből. Miklós Klára izes versmondókészségével, Kormos Lajos pedig főként szép értelmezéssel, kellemes orgánumú előadsmódjával bizonyított a Juhász-műveiből is hallottunk: az egyre erőteljesebben formálódó Andrásy Lajos egy bátorhangú, szép ötvözetű,

László Ibolya lírai szépségű költeménye és Madácsy László, Juhász Gyula halálára írt finomművű verse méltán emelte az est színvonalát. Kár, hogy még néhány — főként fiatal — szegedi költő versével nem tette teljesebbé az ünnepi estet a rendezőség. A zenei műsor is — helyesen — főként Juhász Gyula emléket szolgált. A tartalmas munkát végző Szegedi Általános Munkásdalgylet, Garamszegi József vezényletével a többi között Juhász-Szeghy Munkásgyermekhimnuszát énekelte. Kelle-

mes, fiatal és tehetséges énekesnővel ismerkedett meg a közönség a békéscsabai Romvári Gizella személyében, aki ugyancsak megzenésített Juhász-verseket adott elő, megnyerően kedves, árnyalt ének-művészetével. Szívesen hallanánk máskor is, hangversenyek alkalmával Szegeden. Stílusosan illeszkedett az ünnepi est hangulatában Jakuts Éva zongoraművész női erőteljes, érzelmgazdag játéka Chopin és Bartók-művek előadásával, Endreffy Katalin zongorakíséretével.

(I. z.)

A munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepelték a szegedi munkások és dolgozó parasztok

A szegedi üzemekben nagy készülődés előzte meg az alkotmány ünnepét. Többnyire a munkaversenyben elért sikerekkel, újító hetekkel köszöntötték alkotmányunk születésnapjának évfordulóját. Megemlékezéseiket már az ünnep előestjén, többnyire vasárnap és hétfőn tartották munkásgyűléseken, házi ünnepségeken, a munkások, parasztok és a néphadsereg tagjainak barátsága jegyében.

A Szegedi Ruhagyár dolgozói házi ünnepségekre meghívták a dolgozó parasztokat, a Néphadsereg Szegeden állomásozó műszaki alakulatának küldötteit. Hétfőn viszont ők látogattak el a Kosuth-laktanyába kultúr csoportjukkal, ahol közös műsort mutattak be a honvédség tagjaival.

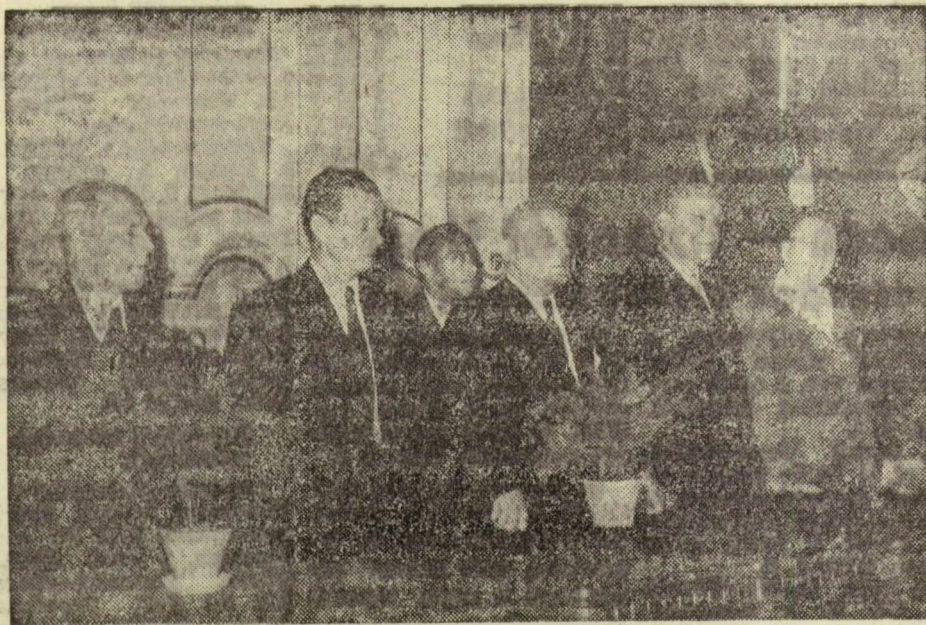
Az Ecsetgyárban, mint több más üzemben, hétfőn osztották ki az augusztus 20-i munkaversenyben kitűnt dolgozók között a jutalmakat. Az Újszegedi Kenderfonógyár Vállalat, a Dérost és a Borfalgalmi Vállalat dolgozói közül többen még falura is ellátogattak. Hétfőn a kübekházi Sári Kálapács Termelőszövetkezet tagjainak meghívására Kübekházán közös vacsorán, ünnepségen vettek részt és a késő éjszakai órákig együtt barátkoztak, szórakoztak a

faludolgozó parasztjaival. A Szegedi Cipőgyár munkásainak küldötteit a baktói Felszabadulás Termelőszövetkezet tagjai hívták meg ünnepségekre, s a cipőgyáriak viszont tőlük hívtak küldötteket. Az újszegedi Szabadság Termelőszövetkezet tagjai az újszegedi November 7. Kultúrotthonban tartották meg másorral egybekötött estélyt, ahol az üzemek dolgozói részvételével a munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepelték alkotmányunk születésnapját.

A drezdai küldöttek látogatása a városi pártbizottságon és az egyetemen

Szeged testvérvárosának, Dreza tanácsának küldöttei: Rudolf Liebscher, Hilde Wittmaach, Alfred Schönlebe tegnap, szerdán délelőtti látogatást tettek az MSZMP Szeged városi végrehajtó bizottságán. A drezdai küldöttek szívélyes hangulatban, hosszasan baráti beszélgetést folytattak a párt-végrehajtó bizottság tagjaival.

Délután Szeged német vendégei az egyetemre látogattak el, ahol baráti hangulatú beszélgetést folytattak a nevelési, kulturális kérdésekről is.



(Liebmann Béla felvétele)

Az ünnepi tanácsülés elnöksége

városi bizottságának titkára megnyitotta a tanácsülést. Üdvözlőre a megjelenteket és a drezdai küldötteket.

A résztvevők szívnem akaró tapsal köszöntötték Szeged német vendégeit.

Ezután Dénes Leó mondott ünnepi beszédet és méltatta alkotmányunk jelentőségét.

— Augusztus 20-a — monddta többek között — a népi Magyarország egyik legnagyobb ünnepe. Ebben az évben különös fontossága van alkotmányunk megünneplésének, mert annak alapelveit, forradalmi vívmányait, tizenkét évi munkánk eredményeit akarta megsemmisíteni hazánkban az ellenforradalom.

A továbbiakban a Szovjetunió segítségéről beszélt. Nagy taps közben megállapította, hogy

soha el nem múló hálával és szeretettel fordulunk a mai alkotmány ünnepünkön is nagy barátunk, oltagalmazónk, a Szovjetunió felé.

— A szegedi városi tanács, Szeged dolgozói nevében megköszönjük Dreza városának — folytatta —, hogy képviselői eljöttek a mi nagy ünnepünkre, és ezzel is hozzájárultak népeink, városaink közötti barátság elmélyítéséhez. (Nagy taps.)

Beszéde végén Dénes Leó hangoztatta, hogy felépítjük hazánkban, városunkban a szocializmus boldog, békés, szabad életét.

A beszéd után Rudolf Liebscher, Dreza tanácsának képviselője, polgármesterhelyettes szólt fel nagy tetszés mellett. Hangoztatta:

A drezdai küldöttség boldog, hogy a béke és barátság következtén eljőhetett Szegedre.

Átadta Dreza tanácsának, dolgozóinak testvéri üdvözlését és jókívánságait. »Különsen örülünk — mondotta —, hogy a magyar nép mai nagy ünnepén részt vehettünk. Beszámolt arról, hogy a német dolgozók az ellenforradalom idején együtt éreztek a magyar dolgozókkal, s szorongó szívvel követték az eseményeket.

nagyitkéseik akarnak háborút. Ne engedjük, hogy háború legyen. »Ezért — monddta nagy taps közben —

nemcsak szavakkal, hanem a szívünkkel is akarjuk a népek barátságát.

Békét, barátságot örökre a magyar és a német nép között.

must akarnak, s ezekért kiállnak.

Több más felszólalás után az ünnepi tanácsülés egységesen tiltakozott az ENSZ ötös bizottságának hazug, rágalmozó jelentése ellen.

A lelkes hangulatú ünnepi tanácsülés Nagy István zárószavával ért véget.

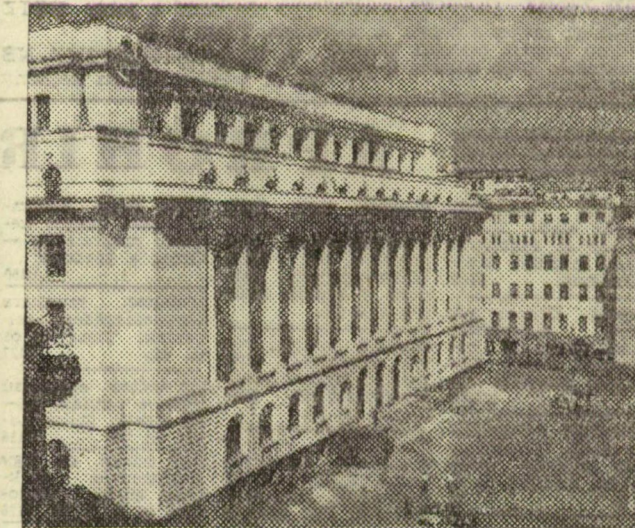
AZ ÖTÉVES TERV ÉPÍTKEZÉSEI

Augusztus 23-án ünnepi Románia felszabadulásának 13. évfordulóját

BORZESTI. Nemrég még kis falu volt, amelynek nevét eddig csak a történelem öröklötte meg. Nyomatlanul múltak el felette az évek; s a falu megmaradt olyannak, amilyen Nagy István fejedelem idejében volt. A népi demokratikus rendszerrel Borzesti falura is új élet virradt. A második öt éves tervben nagy olajfinomítót építettek a faluban, amelyet tavaly már üzembe is helyeztek. Az idén fejezték be a krakkoló művet és a finomító egy újabb lépérelőre üzemrészt. Ez a finomító kiváló minőségű benzint, a vegyiparnak pedig jelentős mennyiségű nyersanyagot biztosít. A finomítóban csaknem minden munkafolyamatot teljesen automatizáltak. A berendezések között alig látni embert.

CSENDES kis Duna-menti falvak, Braila kikötő emeletes házai csak a távolból látszanak. Tavaly ezen a vidéken kezdtek meg a nádfeldolgozó kombinát építését. Ez lesz a világ legnagyobb ilyen kombinátja: 300 hektár területet foglal el. A kombinát textilcellulózé gyárból (évi 50 000 tonnás kezdeti kapacitással), celofibrin gyárból (évi 22 000 tonnás kapacitással), fufuról gyárból áll majd. Ezenkívül külön üzemrészt építenek, amelyben majd klórgázt állí-

nak elő. A kombinát területén hamarosan megindul a kettőshármas lemezpapírgyár és a krétázott-papírgyár építkezése is. Ennek a hatalmas kombinát-



A Román Népköztársaság Nemzeti Bankjának új épülete Bukarestben

nak az építését három testvéri népi demokrácia, a Német Demokratikus Köztársaság, a Csehszlovák Köztársaság és a Lengyel Népköztársaság közreműködése segíti elő. Számos korszerű gépi berendezés már meg is érkezett.

Számos nagy építkezés kezdődött a közszükségleti cikkek termelése növelésének jegyében. Ezek közül az egyik legjelentősebbet, a jilavai gumi-kombiná-

tot már az idén üzembehelyezték.

Ez a kombinát a maga nemében az első a Román Népköztársaságban. Hatalmas csarno-

munkásra van szükség, szemben a régi munkafolyamatnál alkalmazott háromezer munkással. Ez a gyár 25 000 négyzetméteres alapterületével a legnagyobb ilyen létesítmény egész Délkelet-Európában. Termelése csaknem négyszerese lesz az ország jelenlegi fajansz termelésének.

ISMÉT MOLDOVAI tájakon járunk, a hegyek szívében, a féktelen Bistritá folyó mentén. 1960-ban Bicazról eljut a moldovai üzemekbe és gyárakba a »V. I. Lenin« vízierőmű első áramszolgáltatása. Ez a vízierőmű évi 210 000 kilowattórával növeli majd az ország villamosenergia termelését. Felépítését a Szovjetunió és a szomszédos népi demokráciák segítsége tette lehetővé.

FOLYIK AZ ÉPÍTKEZÉS... Ilyen rövid cikkekben csak kis mozaikokat lehet bemutatni abból a hatalmas, nagyszerű képből, amelyet a második öt éves terv rajzolt fel a Román Népköztársaság térképére. Navodari-szuperfoszfágyár, Govora-szódagyár, Falticeni-fonoda, és még sokáig folytathatnánk egyre újabb és újabb tervalkotások felsorolását. Minden üzemrészt, minden műhely és gép a legkorszerűbb, egyre könnyebbé, egyre eredményesebbé válik a munka. Az új szocialista élet építkezései ezek, a biztatón közelgő boldog jövő előhírnökei.